

# Perrin & Perrin

Martine et Jacki Perrin travaillent à quatre mains et forment un duo riche de l'individualité de chacun. Pendant plus de dix ans, ils explorent les ressources de la céramique et apprennent la calligraphie extrême-orientale. Le verre devient par la suite leur médium de prédilection. Ils mettent au point la méthode unique du « Buil-in-Glass » qui leur permet d'explorer en permanence de nouvelles frontières, et d'avoir un développement continu et renouvelé de leur art. Le couple compose de denses et compacts blocs dans lesquels ils sculptent des pièces monumentales ou plus intimes, aux couleurs et lignes originales. L'une des caractéristiques formelles de leur travail est le jeu perpétuel sur les transparences, les porosités et surtout la lumière. Ils trouvent leur inspiration dans toutes les constructions scripturales et musicales ainsi que dans la révélation de processus ou de phénomènes géologiques. Leurs œuvres, nées des quatre éléments, ont une cohérence intrinsèque et une beauté singulière.



**GALERIE NEGROPONTES**
14-16 rue Jean-Jacques Rousseau - 75001 Paris
Dorsoduro 3900 - 30123 Venezia VE
galerie@negropontes-galerie.com – + 33 1 71 18 19 51



# Perrin & Perrin

Martine and Jacki Perrin sculpt together as one, forming a duo enriched by their individualities. For over a decade they have explored the potential of ceramics in parallel with their practice of Far Eastern calligraphy. Glass became their preferred medium and they developed the unique method of "Build-in-Glass" which allowed them to constantly explore new boundaries and to continuously develop and renew their work. They create dense and compact blocks in which they sculpt both monumental and more intimate pieces, in unique shapes and colours. One of the distinguishing features of their work is the constant play on transparency, porosity and above all, light. They find their inspiration in scriptural and musical constructions, as well as in the revelation of geological processes or phenomena. Their work, born out of the four elements, has an intrinsic coherence and a unique beauty.



**GALERIE NEGROPONTES**
14-16 rue Jean-Jacques Rousseau - 75001 Paris
Dorsoduro 3900 - 30123 Venezia VE
galerie@negropontes-galerie.com – + 33 1 71 18 19 51



# Perrin & Perrin

Martine e Jacki Perrin scolpiscono insieme come un'unica entità, formando un duo arricchito dalle rispettive individualità.

Da oltre un decennio esplorano le potenzialità della ceramica in parallelo alla loro pratica della calligrafia dell'Estremo Oriente.

Il vetro è diventato il loro materiale privilegiato e hanno sviluppato il metodo unico del "Build-in-Glass", che ha permesso loro di esplorare costantemente nuovi limiti e di rinnovare in modo continuo il proprio lavoro.

Creano blocchi densi e compatti nei quali scolpiscono opere sia monumentali sia più intime, in forme e colori unici. Una delle caratteristiche distintive del loro lavoro è il gioco costante su trasparenza, porosità e soprattutto luce. Trovano ispirazione nelle costruzioni scritturali e musicali, così come nella rivelazione di processi o fenomeni geologici.

Il loro lavoro, nato dai quattro elementi, possiede una coerenza intrinseca e una bellezza unica.



**GALERIE NEGROPONTES**
14-16 rue Jean-Jacques Rousseau - 75001 Paris
Dorsoduro 3900 - 30123 Venezia VE
galerie@negropontes-galerie.com – + 33 1 71 18 19 51